



DELO

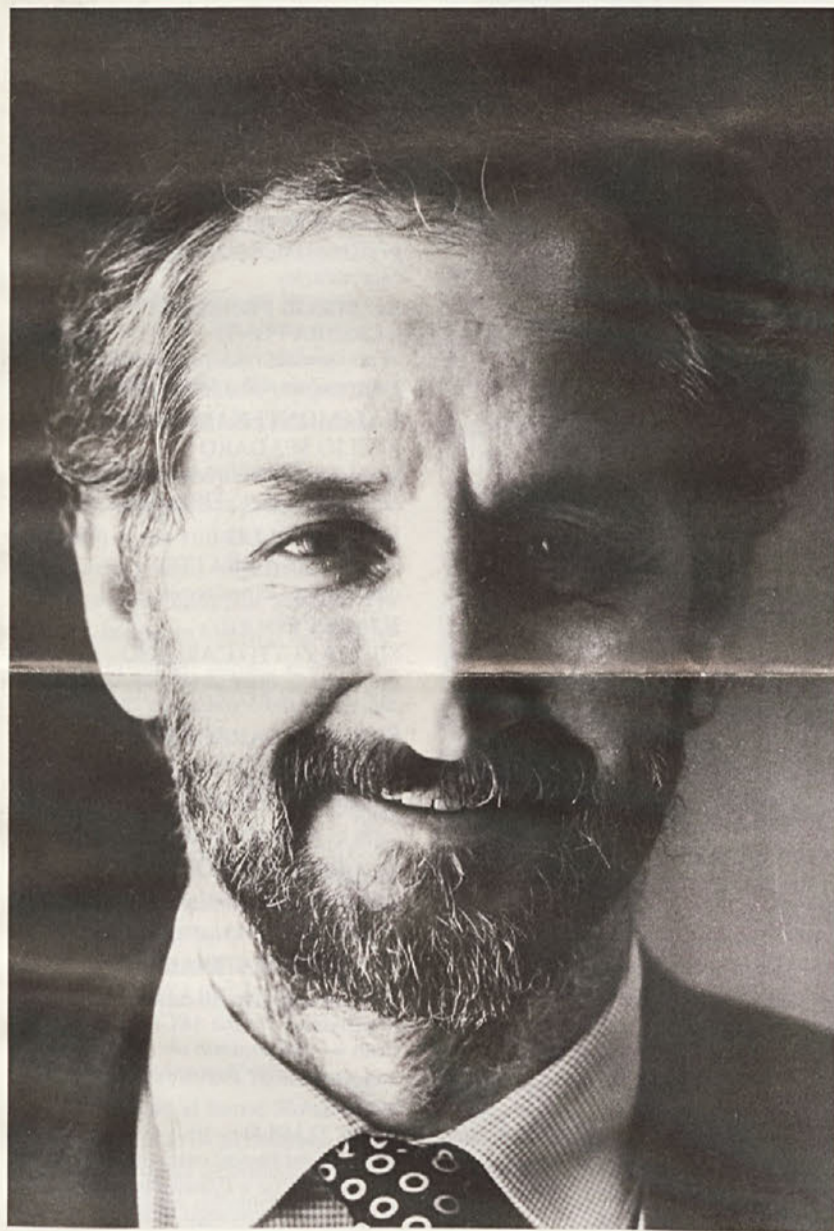


TRST 2. junija 1993 - Leto XLV. - Štev. 7 - Petnajstdnevnik - Quindicinale - Abb. postale - Gruppo II-B/70% - 700 lir

Direktor ALBIN Škerk - Ureja uredniški odbor - Odgovarja FERDI ZIDAR - Uredništvo in uprava: Trst, Ulica S. Spiridione 7 - Telefon (040) 366833
Dopisništvo v Gorici: Ulica Locchi 2, tel. (0481) 84436 - Poštni tekoči račun 14454342 - Letna naročnina 12.000 lir - Tisk in fotostavek GRAPHART - tel. (040) 772151

T R S T

Za naše predstavništvo na Deželi



Miloš Budin,
kandidat za Deželni svet v tržaškem okrožju

Miloš Budin se je rodil 31. oktobra 1949 v Saležu v zgoniški občini. Maturiral je na Znanstvenem liceju "F. Prešeren" in diplomiral iz Filozofije na tržaški Univerzi, nakar se je zaposlil kot profesor na slovenski višji srednji šoli.

Svoje družbeno-politično udejstvovanje je začel najprej v domačem športnem krožku Kras ter v prosvetnem društvu Rdeča zvezda. Po udeležbi v študentskem gibanju '68 (bil je med protagonisti slovenskega gibanja Matija Gubec) se je leta 1972 vključil v KPI. Leta 1975 je bil izvoljen v zgoniški občinski svet, kjer je bil za odbornika do leta 1985, ko je bil izbran za župana, kar je še danes. Od leta 1979 do leta 1987 je opravljal funkcijo predsednika Kraške gorske skupnosti, leta 1988 pa je bil izvoljen v Deželni svet Furlanije-Juljske krajine.

V vseh teh svojih javnih funkcijah odločno, ponosno in dostojanstveno zastopa Slovence v Italiji, domačo občino in ljudi ter je nasploh med prota-

gonisti naprednega družbeno-političnega tabora oz. gibanja pri nas kot eden vodilnih tovarišev DSL v deželi. Je predsednik Slovenske komponente DSL in aktivno vključen v številne organizacije in ustanove naše slovenske narodnostne skupnosti.

Letos je ponovno kandidat za Deželni svet in je med Slovenci na vseh listah tisti, ki ima najbolj realne možnosti za izvolitev.

VOLILNA IZJAVA V PODORO KANDIDATURE MILOŠA BUDINA ZA DEŽELNI SVET

Spoštovana volilka, dragi volilec!

Doživljamo pretres, ki globoko spreminja italijansko družbo, v kateri naša skupnost živi. Poraja se povsem nova politična pozornica, ki najavlja – vsaj tako trdno upamo – pozitivno preobrazbo cele države.

Ob tem so pa bližnje volitve težka preizkušnja za nas Slovence, ker tako vse večja drobitev glasov na številne stranke kot tudi spremembe v volilnem sistemu ogrožajo naše predstavništvo v vseh izvoljenih svetih. V tej prehodni fazi bo prišlo do snovanja novih dokončnih volilnih pravil, v katerih bo nujno prišel do izraza tudi naš specifični položaj.

Tudi zato je bistveno, da nam v tem delikatnem prehodu uspe, da izvolimo v deželni svet kvalificirano slovensko predstavništvo.

Računati moramo stvarno.

DSL in še posebej njeni slovenski komponenti je treba priznati, da ni nikoli slepomišila s številkami: ko je predložila kandidate s "stvarno" možnostjo izvolitve, so bili ti doslej res izvoljeni.

Miloš Budin je slovenski kandidat z najbolj stvarnimi možnostmi izvolitve v deželni svet. V prejšnji mandatni dobi kot deželni svetovalec in tudi kot dolgoletni zgoniški župan je dokazal izkušnost, upravno sposobnost, odprtost za dialog in globoko zavzetost za splošno korist manjšine, ki gre tudi preko strankinih okvirov.

Na letošnjih volitvah je možnost njegove izvolitve res stvarna, a to možnost moramo znati izkoristiti.

Podpisniki – v glavnem brez strankarske izkaznice – predlagamo, da Slovenci množično podpremo izvolitev MILOŠA BUDINA na listi DSL v deželni svet!

Marko Ban
Daniela Birsa
Norina Bogatec
Ivan Brass
Pija Cah
Milko Čebulec
Neva Čok
Mario Čuk
Peter Filipčič
Pavel Fonda
Klavdij Furlan
Drago Gašperlin
Luka Gregori

Stanka Hrovatin
Igor Jogan
Hektor Jogan
Nataša Kalc
Dušan Kalc
Marjan Kemperle
Iztok Kodrič
Jože Koren
Miran Košuta
Bogomila Kravos
Davorin Križmančič
Ksenija Majovski
Marija Metlika

Boris Mihalič
Katja Milič
Damjana Ota
Susi Pertot
Aljoša Race
Vitjan Sancin
Darja Samar
Aleksander Sirk
Viktor Sosič
Lojze Spacal
Rado Starec
Radojko Starec
Ivo Širca

Mojca Šiškovič
Črt Šiškovič
Deziderij Švara
Vojmir Tavčar
Dušan Udovič
Ivan Verč
Marta Verginella
Jurij Vodopivec
Aljoša Žerjal
Jurij Žerjal

Za Deželni svet FJK lahko oddamo samo eno preferenco.

GLASUJ TAKO: prekrizaj znak DSL-PDS in napiši zraven priimek BUDIN. ŠTEVILK NE SMEMO PISATI!



Budin



Pokrajina Trst

Glasuj DSL za zmago naprednega tabora

FRANCO CODEGA

Prof. Franco Codega, ravnatelj višje srednje šole in dolgoletni pokrajinski predsednik ACLI (združenja katoliških delavcev) je že dolgo let angažiran v tako imenovani civilni družbi. Z velikim prepričanjem je vedno zagovarjal potrebo po dialogu med italijanskim in slovenskim delom našega mesta in v tej smeri je tudi vedno aktivno deloval. Sam je bil pobudnik Zbornice združenj (pri kateri aktivno sodeluje tudi ZSKD), ki se je v zadnjih dveh letih še posebej odlikovala po vsebinskem doprinosu, ki ga je s svojimi predlogi dala pri izoblikovanju občinskih in pokrajinskega statuta. Codega se je v našem mestu vedno aktivno vključeval v



prvi osebi glede vprašanja priseljencev in njihovih pravic, ter v široke humanitarne akcije v korist vojnim beguncem bivše Jugoslavije.

NIVES KOŠUTA

Nives Košuta, 32 let, je opravila maturo na slovenskem znanstvenem liceju in je več let poučevala glasbeno vzgojo. Od leta '87 dela na Zvezi slovenskih kulturnih društev, kjer opravlja funkcijo tajnika. Je tudi član vsedržavnega vodstva ARCI.

Že kot višješolska dijakinja se je aktivno vključila v Zvezo komunistične mladine, leta 1987 je na predlog vsedržavne ZKMI kandidirala na listah KPI v Trstu za parlamentarne volitve. Leta '88 je bila prvič izvoljena v tržaški pokrajinski svet. Znotraj institucije se je s posebno pozornostjo posvetila vprašanjem sožitja, kulture in skrblstva, pri oblikovanju pokrajinskega statuta pa se je posebej potegovala za izboljšanje

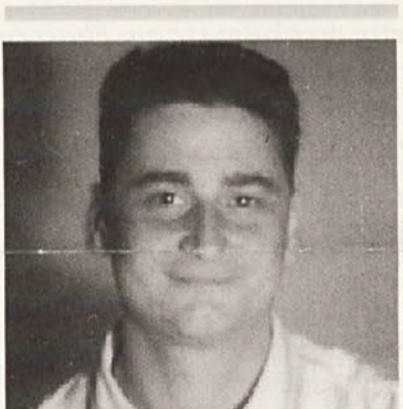


odnosov med javno ustanovo in organizacijami civilne družbe. Je član pokrajinskega vodstva DSL v Trstu.



IGOR DOLENC

Igor Dolenc se je rodil na Opčinah pri Trstu, 13. marca 1947. Diplomiral je na znanstvenem liceju v Trstu. Državni uslužbenec: uradnik pri davčni komisiji prve stopnje v Trstu. Izvoljen v jusarskem odboru na Opčinah. Izvoljen v vzhodnokraškem rajonskem sosvetu. Bivši tajnik združenja zasebnih kraških lastnikov. Bivši tajnik združene gostilne na Opčinah.



DIONISIO GHERBASSI

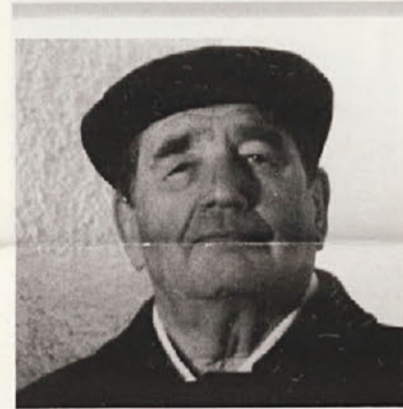
Rojen v Trstu, 25. oktobra 1961. Maturo je opravil na trgovskem tehničnem zavodu "Leonardo Da Vinci". Leta 1980 se je včlanil v KPI. Zaposlen je pri slovenskem deželni gospodarskem združenju.

Leta 1985 je bil prvič izvoljen v dolinski občinski svet kjer ima odborniško funkcijo za kmetijstvo in trgovino. Predstavnik dolinske občine pri tržaški trgovinski zbornici in Gorske skupnosti v upravnem odboru EZIT.



JASNA PETAROS

Rojena v Trstu 10.3.1952. Po maturi na znanstvenem liceju "France Prešeren" se je vpisala na šolo za socialne delavce. Diplomirala je z odliko. Od leta 1980 do 1983 je bila zaposlena kot socialna delavka pri tržaški pokrajini, za mladoltno. Istočasno je delala v rojanski družinski posvetovalnici in sodelovala s slovensko socio-psiho-pedagoško ekipo. Od 1. 1983 je zaposlena kot socialna delavka. V letih 1986-1991 je opravljala tudi dolžnosti direktorja Doma za ostarele. V vseh teh letih si je pridobila precejšnjo izkušnjo na socialnem področju, bodisi iz strokovnega kot iz administrativnega vidika.



FERDINAND ZIDAR

Rojen v Trstu, 13. februarja 1915. Diplomiral je v političnih vedah. Novinar, urednik "Il Lavoratore" in "l'Unità" v pokoju. Leta 1936 je vstopil v antifašistično gibanje in leta 1938 se je včlanil v KPI. Istega leta so ga aretirali in poslali v policijsko konfinacijo. Ko se je vrnil v Trst so ga ujeli SS in zaprli v koncentracijsko taborišče Buchenwald do konca vojne. Bil je občinski svetovalec v letih 50. Ferdi je Predsednik tržaške sekcije državnega združenja bivših deportirancev v nacističnih koncentracijskih taboriščih (ANED).

Za pokrajinske volitve prekrižaj samo znak !

FRANCO CODEGA		GIOVANNI BARTOLI		CLAUDIO BONIVENTO	
MARCO DE AGOSTINI		PAOLO SARDOS-ALBERTINI		GIOVANNI PETERLIN	
ENNIO BRAIDA		LUCIO PERTUSI		MAURO DI GIORGIO	

MAJA FURLAN

Rodila se je v Postojni 14. septembra 1947. Maturo je opravila na znanstvenem liceju v Milanu. Pri Glasbeni Matici je študirala violino kjer se je tudi diplomirala.

Sodeluje s socialnimi kulturnimi združenji, je aktivna v solidarnostnih akcijah v korist beguncem iz bivše Jugoslavije.

DAROV IN PRISPEVKI

Ob poravnavi naročnine so v sklad DELA prispevali tovariši:
 Stanko Caharija - Nabrežina 8.000 lir.
 V spomin na pokojnega tovariša Ludvika Mokoleta prispeva Albin Škerk 50.000 za sklad DELA.
 V spomin na pokojnega moža Josipa ob obletnici smrti, daruje Škerk vd. Ferfolja Gabrijela Prosek - Devinsčina 40.000 lir za sklad DELA.

KANDIDATI DSL ZA VOLITVE V TRŽAŠKI POKRAJINSKI SVET

MESTNO SREDIŠČE
 FRANCO PANIZON
 zdravnik, primarij Pediatrične Klinike v Burlu Garofalu, pobudnik združenja "Zdravniki za mir"

Sv. VID
 LORENZO TORESINI
 primarij psihiatričnih služb - sodelavec Basaglie

Sv. VID - ELIZEJSKE POLJANE
 SERGIO TREMUL
 pobudnik gibanja za pravice pešcev, član upravnega odbora ACT

Sv. JAKOB MITNICA
 ELENA DEL MONTE
 pobudnica tržaškega Federativnega demokratičnega gibanja

MITNICA BOLNIŠNICA
 GIANFRANCO TURINETTI DI PIERO
 neodvisni delavec, rajonski svetovalec

ŠKOLJET
 MARCELLO BERGAMINI
 socialni delavec, rajonski svetovalec

KOLONJA ŠKORKLJA
 DAVIDE PIGNAT
 bančni uradnik, sindikalni predstavnik CGIL

ROJAN GRETA
 FRANCESCO BANDELLI
 predsednik Rekreacijskega krožka železničarjev

Sv. JAKOB PONZIANA
 CLAUDIA PONTI
 neodvisna delavka, predsednica tržaških nepremičninskih agentov, članica ACLI

BAIAMONTI KAMPANELE
 STELIO SPADARO
 profesor na znanstvenem liceju Galilei, član deželnega tajništva DSL

MONTEBELLO
 MARIOLINA BRATTONI
 diplomirana iz pedagogike

KJADIN ROCOL
 SILVIA ZETTO CASSANO
 profesorica, član združenja ANFAA, sodeluje s žensko organizacijo "Menjaj zrak"

ŠKEDENJ ČARBOLA
 JASNA PETAROS
 socialna delavka, zaposlena pri Občini Milje

Sv. ANA
 MARIO BATICH
 upokojenec, dolgoletni sindikalni predstavnik pri Tovarni strojev

Sv. ALOJZ KATINARA
 TIZIANA RONCARATI
 predsednica krožka ARCI RAGAZZI, aktivna v solidarnostnih akcijah v korist beguncem iz bivše Jugoslavije

VRDELA
 MARCO MILO
 univerzitetni študent medicine, predstavnik levičarske liste v Upravnem odboru tržaškega Univerzitetnega sklada

Sv. IVAN
 CESARE MAGNARIN
 komercialist - neodvisni delavec

OPČINE - KRIŽ - PROSEK
 KONTOVEL TREBČE - BANI
 IGOR DOLENC
 rajonski svetovalec, član openskega jusarskega odbora

GRLJAN - BARKOVLJE - ROJAN
 MAJA FURLAN
 sodeluje s socialnimi - kulturnimi združenji, je aktivna v solidarnostnih akcijah v korist beguncem iz bivše Jugoslavije

Sv. IVAN - RICMANJE
 BAZOVICA - GROPADE - PADRIČE
 FERDI ZIDAR
 upokojenec, bivši časnikar Unità, pokrajinski predsednik ANPIA

Sv. SERGIJI - INDUSTRIJSKA
 CONA - SV. ANA
 GIORGIO SIROTTI
 terapist za rehabilitacijo v bolnišnici na Katinari

MILJE
 FABIO VALLON
 bivši odbornik miljske občine, dosedanji pokrajinski svetovalec

DOLINA
 DIONISIO GHERBASSI
 odbornik dolinske občine

DEVIN - NABREŽINA - REPEN
 ZGONIK
 NIVES COSSUTTA
 tajnik Zveze slovenskih kulturnih društev, članica vsedržavne ARCI, dosedanja načelnica pokrajinske svetovalske skupine DSL